

**А. Я. Шпаков**

**Государство и церковь в их взаимных  
отношениях в Московском государстве**

**Приложения. Часть 2**

УДК 304  
ББК 60.5  
А11

А11 **А. Я. Шпаков**  
Государство и церковь в их взаимных отношениях в Московском государстве: Приложения. Часть 2 / А. Я. Шпаков – М.: Книга по Требованию, 2021. – 208 с.

**ISBN 978-5-458-00746-7**

Государство и церковь в их взаимных отношениях в Московском государстве от Флорентийской унии до учреждения патриаршества. Царствование Феодора Ивановича. Учреждение патриаршества в России.

**ISBN 978-5-458-00746-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



## ОГЛАВЛЕНІЕ.

Предисловіе . . . . .	V—VII
<i>I. Приложение.</i>	стр.
Учрежденіе патриаршества въ Россіи . . . . .	1—9
а) Избраніе . . . . .	10—20
б) Слово цѣрво къ патриарху . . . . .	21—35
<i>II. Приложение.</i>	
Грамота о учрежденіи патриаршества въ Россіи . . . . .	37—48
<i>III. Приложение.</i>	
Καθίδρυσις Ῥωσσικοῦ πατριαρχείου . . . . .	49—91
Κόποι καὶ διατριβὴ τοῦ ταπεινοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἀρσενίου	
<i>IV. Приложение.</i>	
Кнѣга о поставленіи блѣгочѣтивыхъ цѣрей і вели- кихъ кнѣзей на цѣрство . . . . .	93—192
Сія кнѣга дьяка Ларіѡна Ермолаева:	
а) О поставленіи блѣгочѣтивыхъ цѣрей і Вели- кихъ кнѣзей на цѣрство . . . . .	99—126
б) Ѡприше ствиѡ на Моѣкву, патриарха и ѡакима аѣтѡхискаго не каза ни . . . . .	127—134
в) Ѡприше твий на моѣкву и цѣрагра да Сѣтѣишаго Гѣремѣя патриарха вселѣскаго . . . . .	135—192
Указатель личныхъ именъ . . . . .	193—200

Вторая часть приложеній къ моему изслѣдованію—„Государство и церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ государствѣ. Царствованіе Θεодора Ивановича. Учрежденіе патріаршества въ Россіи“ — заключаетъ въ себѣ цѣнные матеріалы, относящіеся къ учрежденію патріаршества въ Россіи и за исключеніемъ лишь одной части „Книги дьяка Ларіюна Ермолаева“—„О поставленіи Благочестивыхъ Царей и Великихъ Князей на Царство“,— все остальное непосредственно относится къ учрежденію патріаршества, этого крупнѣйшаго событія церковно-государственной жизни Московскаго государства въ XVI вѣкѣ.

Здѣсь помѣщаются: 1) „Учрежденіе патріаршества въ Россіи“ по рукописи бібліотеки Казанской Духовной Академіи (бывшей Соловецкой). Сборникъ № 852 (л. 60—109-ый); 2) „Грамота объ учрежденіи патріаршества въ Россіи“—по тому же рукописному сборнику № 852; хотя означенная грамота и помѣщена въ С. Г. Г. и Д., ч. II, № 59, но, въ виду большей полноты и разночтеній предлагаемаго списка, печатается вторично; 3) произведеніе въ стихотворной формѣ архіепископа Арсенія Елассонскаго, написанное въ подлинникѣ на новогреческомъ языкѣ: „Κόποι καὶ διατριβὴ τοῦ ταπεινοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἀρσενίου. Καθίδρυσις Ῥωσσικῆς πατριαρχείου“, представляющее собой большой интересъ и рисующее весьма

цѣнныя бытовыя подробности. Греческій текстъ произведенія архіепископа Арсенія изданъ и провѣренъ мною по двумъ имѣющимся греческимъ изданіямъ: „Καθίδρουσις πατριαρχείου ἐν Ῥωσσίᾳ ὑπὸ Σπυρίδωνος Ζαμπελίου. Ἐκδιδόντος Ν. Δραγούμη. Ἐν Ἀθήναις“, 1859, (очень рѣдкое) и „Κ. Ν. Σάθα-Βιογραφικὸν σχέδιον περὶ τοῦ πατριάρχου Ἱερεμίου Β΄, (1572—1594) Ἐν Ἀθήναις“, 1870; 4) „Кнѣга о поставленіи бл҃гочѣтивыхъ цѣреи і великиѣ кнѣзеи на цѣрство“ (№ 928 (478) и имѣющая надпись: „Сія кнѣга дьяка Ларіѡ на Ермолаева“, славянская рукопись Синодальной бібліотеки № 703, состоящая изъ слѣдующихъ частей: а) „О поставленіи Благочестивыхъ Царей и Великихъ Князей на Царство; б) „(O) прише ствии на Мо кву па риа рха и оа ки ма а тио хи искаго ис каза ни“ (отсюда книга дьяка Л. Ермолаева печатается съ подлинной рукописи), в) „(O) прише твий на мо квв и ц рагра да Стѣ ишаго Г е ремѣ а патриа рха все ле скаго“.

Документы эти вмѣстѣ съ изданными мною „Греческими статейными списками“ № 2 и № 3 („Государство и церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ Государствѣ. Царствованіе Θεοδωρα Ιβανοβιχα. Учрежденіе патріаршества въ Россіи“. Приложение, ч. I, стр. 1—161—IX. Одесса, 1912 г.) представляютъ главнѣйшіе источники по исторіи учрежденія патріаршества въ Россіи.

Значительная часть этихъ цѣнныхъ матеріаловъ, издаваемыхъ нынѣ въ точномъ воспроизведеніи, съ сохраненіемъ транскрипціи оригиналовъ, появляется въ печати въ первый разъ.

Къ изданію приложенъ указатель личныхъ именъ.

VII.

Въ заключеніе считаю долгомъ принести благодарность проф. С. Д. Пападимитріу и проф. К. В. Харламповичу за оказанное ими любезное содѣйствіе при моихъ занятіяхъ.

*А. Шнаковъ.*

*Одесса, 23 марта 1912 года.*

I. ПРИЛОЖЕНІЕ.

**Учрежденіе патріаршества въ Россіи.**



## Учреждение патриаршества въ Россіи.

Рукопись Казанской Духовной Академіи (бывшей Соловецкой). Сборникъ № 852-й (л. 60—109-ый).

Лѣта хъ девѣнѣсто зѣ (7096<sup>го</sup><sub>лѣт</sub> юня въ дѣ (14 день). По Г<sup>л</sup>Л 5. гдѣ рвѣ прѣву і великого кнѣзя Феодора івановича всея<sup>т</sup> рѣсїи, 1588 г. словѣ. К прѣосщномѣ иѣвѣ митрополитѣ всея<sup>т</sup> русїи приходи<sup>т</sup> л. 60. гдѣ рвѣ дїякъ ондрѣїи щѣ<sup>т</sup>кало<sup>т</sup> а<sup>т</sup> говори<sup>т</sup> г<sup>л</sup>дарвымъ словомъ приѣхалѣ къ Г<sup>л</sup>дарю ншѣмѣ и к цѣрю и<sup>т</sup> цѣря града все<sup>т</sup>лескии патриархѣ иѣремѣїи да с нимъ митрополитъ дороеѣи мѣновоситцїи да архіепѣпъ арсеней еласѣнскии і старѣцы бити чело<sup>т</sup> г<sup>л</sup>дрю ншѣмѣ цѣрю о мѣлостыне и<sup>т</sup> о свѣн<sup>т</sup>хъ нуждахъ. И иѣвѣ бы митрополитъ посла<sup>т</sup> к патриархѣ иѣремѣїю архимарита // да протопопа да дѣяка своего вѣспросити о<sup>т</sup> его здравїи. И прѣщный іевѣ мѣтрополитъ всея<sup>т</sup> рѣсїи. К свѣтѣишемѣ вселенѣскомѣ патриархѣ иѣремѣїю посыла<sup>т</sup> чудѣвсково архимарита Феодосѣя да бѣгородицково протопопа еванѣмѣя да дѣяка своего тимѣфея петрова вѣспросити о здравїи. А приѣхавъ архимаритѣ Феодо<sup>т</sup>ю да протопопу еванѣмѣю да дѣяку тимѣею<sup>т</sup> говори<sup>т</sup> патриархѣ иѣремѣїю ѿ митрополита. Прѣстѣиши вселенѣскии патриархѣ иѣремѣїи велико<sup>т</sup> Г<sup>л</sup>дря бѣговѣчаннаго цѣря і велико<sup>т</sup> кнѣзя Феодора Івановича // всея<sup>т</sup> рѣсїи л. 61. самѣдержца ѿцѣ<sup>т</sup> и бѣгомѣлѣц великїи г<sup>л</sup>днѣ прѣщный Иѣвѣ митрополитъ всея<sup>т</sup> великїи рѣсїя<sup>т</sup> хъ тобѣ бѣгословенїя просит

і свое бл҃гословение к тебѣ посла<sup>л</sup> о хр<sup>ѣ</sup>те радовати<sup>ѣ</sup> і в<sup>ѣ</sup>е-  
 лѣ<sup>л</sup> тебѣ о здравіи в<sup>ѣ</sup>спросити какъ тебѣ всеи<sup>н</sup>ныи Г<sup>д</sup>ь б<sup>г</sup>ъ  
 сохраняе<sup>т</sup> и шествіе твое пѣтное<sup>ѣ</sup> здорово<sup>м</sup>. А пресв<sup>ѣ</sup>тѣи-  
 шіи вселе<sup>н</sup>скии патриархъ иеремѣи Пр<sup>ѣ</sup>щныи Ие<sup>в</sup> митропо-  
 лит<sup>ѣ</sup> всея<sup>н</sup> рѣсін велѣ<sup>л</sup> тебѣ говорити слыша<sup>х</sup> ѿ то многи<sup>х</sup> что  
 великаѣ соборная аплѣская ц<sup>р</sup>квь сое<sup>ѣ</sup>ви прем<sup>ѣ</sup>рость бж<sup>ї</sup>я  
 обр. ѿ невѣрны<sup>х</sup> тѣрокъ о<sup>б</sup>ладае<sup>ма</sup> // і ва<sup>м</sup> ѿ нихъ і всем<sup>у</sup> право-  
 сла<sup>в</sup>ному хр<sup>ѣ</sup>тѣ<sup>н</sup>ству тамо живѣщи<sup>м</sup> скорби и гонение вели-  
 кое і мы о семъ ве<sup>ѣ</sup>ми скорбимъ і моли<sup>м</sup> всеи<sup>н</sup>наго б<sup>г</sup>а и  
 пр<sup>ѣ</sup>ч<sup>ѣ</sup>тѣю б<sup>л</sup>цѣ заступницѣ все<sup>г</sup>о хр<sup>ѣ</sup>стѣ<sup>н</sup>скаго родя і велики<sup>х</sup>  
 чудотворцевъ і все<sup>ѣ</sup>хъ ст<sup>ѣ</sup>хъ что<sup>б</sup> г<sup>д</sup>ь б<sup>г</sup>ъ на первобытное  
 обрати<sup>ѣ</sup> і всем<sup>у</sup> правосла<sup>в</sup>ному хр<sup>ѣ</sup>тѣ<sup>н</sup>ству устрои<sup>л</sup> полезная.  
 И по приказъ пр<sup>ѣ</sup>щнаго не<sup>в</sup>а митрополита всея<sup>н</sup> рѣсї чудо<sup>в</sup>-  
 скои архимарит<sup>ѣ</sup> Θεодосеи да протопо<sup>п</sup> езеимеи да д<sup>я</sup>къ ти-  
 моееи петров<sup>ѣ</sup> к пр<sup>ѣ</sup>тѣишем<sup>у</sup> вселе<sup>н</sup>ском<sup>у</sup> патриарх<sup>у</sup> иеремѣю  
 л. 62. ѣздили // а патриархъ иеремѣи ста<sup>л</sup> на реза<sup>ѣ</sup>ско<sup>г</sup>о вл<sup>ѣ</sup>ки дво-  
 рѣ и взошли на двор і встрѣти<sup>л</sup> архимарита гд<sup>ѣ</sup>рвы дворя-  
 ня Григорей нащек<sup>н</sup> да семенка пшпечниковъ которые и  
 патриарха приста<sup>в</sup>ствомъ были і какъ архимарит<sup>ѣ</sup> Θεодосеи  
 и протопо<sup>п</sup> езеимеи и д<sup>я</sup>къ тимоеѣ<sup>н</sup> пришли к патриарх<sup>у</sup>  
 в комнату а патриархъ седи<sup>т</sup> в лавке противъ дверей а под  
 ни<sup>м</sup> мѣсто и<sup>ѣ</sup> подушка а перед ни<sup>м</sup> сто<sup>л</sup>чикъ а на столѣ ле-  
 жа<sup>т</sup> кн<sup>ѣ</sup>ги а по коне<sup>н</sup> стола и патриарха седи<sup>т</sup> греческии ми-  
 обр. трополитъ дороеѣи да греческии архиеп<sup>ѣ</sup>тъ арсеней // і патри-  
 архъ вста<sup>л</sup> да велѣ<sup>л</sup> говорити достойно по гречески. і какъ  
 досто<sup>н</sup>но проговори<sup>л</sup> и патриархъ иеремѣи архимарита Тео-  
 до<sup>ѣ</sup>я и протопопа езеи<sup>н</sup>я и д<sup>я</sup>ка тимоеея бл<sup>г</sup>гослови<sup>л</sup> да ка<sup>к</sup>  
 архимарит<sup>ѣ</sup> Θεодосеи патриарх<sup>у</sup> ѿ митрополита бл<sup>г</sup>гословение  
 и миръ о хр<sup>ѣ</sup>тѣ<sup>н</sup> и зговори<sup>л</sup> и о здор<sup>о</sup>вѣ в<sup>ѣ</sup>спросъ неправи<sup>л</sup> и  
 патриархъ иеремѣи проти<sup>в</sup> м<sup>ї</sup>трополита бл<sup>г</sup>гословения і в<sup>ѣ</sup>спро-

съ встѣ говори тоу маче даи гди великии Гдрь блгоч  
 твуй црь ј великии Кнзь Феодор јванович всея рсиі здрав  
 бы на многие лѣта и оцъ его и бгомолец //прщный Иев л. 63.  
 митрополит всея рсиі. А азъ бжнею млтию и гдрвымъ жа  
 ловаемъ російскаго прѣла въ его цртва дости здорово адал  
 номъ пѣтвомъ шествинъ какие нѣжи великии были а ннѣ бл  
 гочтваго цря Гдря жаловаемъ всего есмя забыли а на  
 митрополите поискае чело бую. А что по приказу прщ  
 наго нева митрополита всея рсиі вселенскому патриарху  
 иеремью архимариту Феодосею да протопу езеимею да дьяк  
 тимоею в розговоре говориши про великую соборную апл  
 скую црквь. ј патриархъ јеремѣи //противъ тое стал и гово обр.  
 рит то де дѣлаеся судбами бжними бгъ посылаетъ намъ на  
 казание за умножение грѣхъ ради ншѣхъ понеже гдѣ ншѣ  
 и съ хртосъ рекъ во стѣмъ еклиі просите и примете и мы  
 молимъ и просимъ а не приемлемъ зане же злѣ просимъ да  
 и молити не имѣемъ а прежние турские салтаны ннешняго  
 салтана дѣдъ и отецъ его в своен вѣре стояши крѣпко. А на  
 стѣю великую соборную апльскую црквь и на стѣя мѣста  
 не посагаши И того блгодѣствовали ј все православное  
 хртянство в покое было. А какъ ннешней турскою салтану//  
 на стѣю великую соборную апльскую црквь воста и на л. 64.  
 стѣя мѣста пося и на все православное хртянство. да  
 чае гдѣа Бгѣа яко всемогущи Бгѣ премени его вскоре и  
 избере цря к серцз своимъ. Да поседѣвъ мало патриархъ  
 архимарита Феодора и протопу езеимею и дьяка тимоею  
 блгослови и ошести а прщномъ нева митрополитъ всея  
 рсиі посла блгословение ј великое челобитѣ. И июля въ  
 Ка<sup>ш</sup> (21 день). в нѣлю у Гдрѣа цря ј великого кнзя Федора  
 јвановича всея рсиі бы вселенскии патриархъ неременъ

обр. золото<sup>и</sup> полате на седмомъ чѣхъ днѣи // а с нимъ греческіи митрополи<sup>т</sup> дорооѣи да архиеп<sup>т</sup>ъ арсеніи еласо<sup>и</sup>скіи. а гд<sup>р</sup>вы Бояря и прика<sup>з</sup>ные лю<sup>ди</sup>и и дѣяки и дворя<sup>не</sup> бы<sup>ли</sup>и в золотой<sup>же</sup> полате по различны<sup>мъ</sup> мѣстомъ а в соборе и прч<sup>т</sup>ые б<sup>д</sup>цы патриархъ иеремѣи не бы<sup>л</sup>и потому что по гд<sup>р</sup>вы указъ по архиеп<sup>т</sup> повъ и по еп<sup>т</sup> повъ и по архимаритов<sup>и</sup> и по игъмено<sup>и</sup> посланы по городо<sup>мъ</sup> грамоты а велено имъ быти к<sup>и</sup> москве и в Гд<sup>р</sup>я патриархъ иеремѣи не ѣлъ. а поѣха<sup>л</sup> ѿ Гд<sup>р</sup>я на осмо<sup>мъ</sup> чѣхъ днѣи и Гд<sup>р</sup>ь прѣ<sup>л</sup> вели-

л. 65. кіи князъ, иеремѣя патриарха пожалова<sup>л</sup> посылалъ къ немъ в<sup>ъ</sup> стола // мѣсто съѣствою<sup>т</sup> и дары многие.

Г<sup>л</sup>. 6. **Ѡ** нареченіи Иева патриарха московскаго і всея рѣсіи і о поставленіи.

9<sup>т</sup> 7. генъваря въ 23<sup>и</sup> в четвергъ по приговоръ Г<sup>л</sup> дря ц<sup>р</sup>я і велико<sup>го</sup> кн<sup>з</sup>я Феодора івановича всея рѣсіи самодержца, архиеп<sup>т</sup>ъ алекса<sup>н</sup>дръ велико<sup>го</sup> нова града и пскова и архиеп<sup>т</sup>ы и еп<sup>т</sup>ы соборне и архимариты и игъмены і ве<sup>с</sup>ос<sup>т</sup>пции соборъ съѣхалися в собор<sup>н</sup>ю цр<sup>к</sup>вь прч<sup>т</sup>ые б<sup>д</sup>цы ч<sup>т</sup>наго и сл<sup>в</sup>наго іея вспения в ча<sup>хъ</sup> днѣи. А ие<sup>в</sup> митрополи<sup>т</sup> обр. всея<sup>т</sup> рѣсі в тѣ поры и собя на дворѣ // и алекса<sup>н</sup>дръ архиеп<sup>т</sup>ъ велико<sup>го</sup> новаграда и пскова и архиеп<sup>т</sup>ы и еп<sup>т</sup>ы соборне ѿ бл<sup>г</sup>гоч<sup>т</sup>наго ц<sup>р</sup>я Г<sup>л</sup> дря і велико<sup>го</sup> кн<sup>з</sup>я посла<sup>л</sup> на дворъ св<sup>т</sup>ѣишемъ иеремѣю вселе<sup>н</sup>скомъ патриархъ еп<sup>т</sup>а ие<sup>в</sup>а създа<sup>л</sup>сково еп<sup>т</sup>а митроѣана реза<sup>н</sup>скаго и<sup>и</sup> володимеря рж<sup>т</sup>вено<sup>го</sup> мн<sup>т</sup>ря архимарита ионъ и<sup>и</sup> нижево нова гра<sup>д</sup>а печерсково архимарита а<sup>н</sup>зерея<sup>т</sup> Кирило<sup>с</sup>скаго игъмена ма<sup>р</sup>ка и<sup>и</sup> създа<sup>л</sup> Сп<sup>с</sup>скаго архимарита левкѣя и<sup>и</sup>за то<sup>р</sup>гъ Б<sup>г</sup>гоявленсково игъмена и<sup>и</sup> осноа прилит<sup>ц</sup>ково игъмена гала<sup>х</sup>тио<sup>н</sup>а и<sup>и</sup>зо

л. 66. пскова печерсково игъмена меле<sup>н</sup>тиа // вежицко<sup>го</sup> игъмена зах<sup>ѣ</sup>я. да собор<sup>н</sup>ы<sup>х</sup> стар<sup>ц</sup>овъ кирилова мн<sup>т</sup>ря стар<sup>ц</sup>а лео<sup>н</sup>ида